

**Zeitschrift:** Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung für Landesplanung

**Band:** 36 (1979)

**Heft:** 5

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**5** 1979, 36. Jahrgang  
Erscheint 10mal jährlich

# plan

Offizielles Organ der Schweizerischen Vereinigung für Landesplanung (VLP). Direktor: Dr. Rud. Stüdeli, Schänzlihalde 21, 3013 Bern, Telefon 031 42 64 44

**Verlag, Druck, Abonnemente**  
Vogt-Schild AG, Druck und Verlag,  
Dornacherstrasse 39, CH - 4501 Solothurn 1,  
Telefon 065 21 41 31, Telex 349 146  
Postcheckkonto 45-4  
Verlagsleiter: Hans Rölli

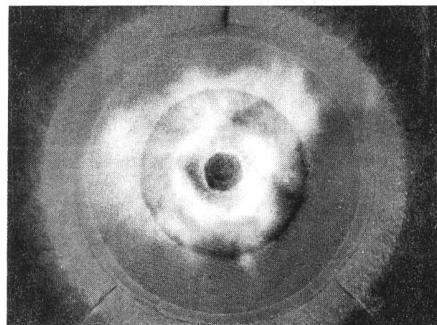
**Redaktionsadressen**  
Bereich «Raumplanung»  
H. U. Remund, Mattweid 17, 6204 Sempach  
Bereich «Umwelttechnik» und Abschlussredaktion  
Redaktion «plan», W. Berger, Postfach,  
4501 Solothurn 1, Telefon 065 21 41 31,  
Telex 349 146

Redaktionskommission: Dr. R. Stüdeli (Bern),  
Vorsitz; Dr. M. Hottinger (Zürich), Dr. U. Luder  
(Solothurn), Dr. Th. Pfisterer (Aarau), H. U. Remund  
(Sempach)

**Inseratenverwaltung**  
Vogt-Schild AG, VS-Annoncen, Kanzleistrasse 80,  
8026 Zürich, Telefon 01 242 68 68, Telex 55 426

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 48.–  
(Ausland plus Porto Fr. 12.–);  
Einzelhefte Fr. 5.50 plus Porto,  
«Curriculum-Ausgaben» Fr. 18.– plus Porto.

**Copyright**  
Vogt-Schild AG, CH - 4501 Solothurn 1



## Zeitschrift für Umweltschutz, Planen und Bauen

### Planen

S. Huber	
Entwicklungskonzepte: Gezielter Ausbau der Infrastruktur im Berggebiet	5
Bilanz der Entwicklungskonzepte im Kanton Bern	6
A. Antonietti	
Spezielle Probleme des Gebirgswaldes	7

### Oekologische Zusammenhänge

R. Signer und U. Soom	
«Sozioökonomische Entwicklung und ökologische Belastbarkeit im Berggebiet» – das schweizerische MAB-Projekt	11

### Bund

Der Schutz der Engadiner Seen	12
Energiesparbeauftragte in den Gemeinden	12

### Portrait

Prof. Dr. Willy Schmid äussert sich zu Problemen und Aufgaben der Landschaftsplanung	13
--	----

### Mosaik

Umwelt	14
--------	----

### Sonderabfälle und ihre Beseitigung

15
----

### Kommunalfahrzeuge

Anforderungen, Entwicklung und Bau von Kanalreinigungsfahrzeugen	18
--	----

### Aktuelle Informationen

20
----

### Gasanwendung in der Industrie

Flamme eines Gebläsegasbrenners an einem Dampfkessel. Die blaue Flamme zeigt die saubere Verbrennung: Gas verbrennt russ-frei, so dass der Feuerraum und der Wärmeübergang während der ganzen Betriebsdauer gleichbleibend optimal ist. Energieeinsparung etwa 3 %. Da die Abgase auch kein SO<sub>2</sub> enthalten, entfällt die Korrosion bei Abkühlung des Kessels. Das bedeutet längere Kessellebensdauer. Zudem wird die Abgaswärmerückgewinnung problemlos.

### Unterlagen durch

Genossenschaft USOGAS  
Grütlistrasse 44, 8027 Zürich, Telefon 01 201 56 34

# Allrad-Einsatz.



B&T

An Allrad-Fahrzeuge werden die vielfältigsten Anforderungen gestellt. Die Rover-Geländefahrzeuge sind auf jeden nur denkbaren Einsatz abgestimmt. Dank Baukastensystem können bereits ab Werk die verschiedensten Basismodelle geliefert werden. Über weitere Möglichkeiten erteilt Ihnen Ihr Rover-Vertreter gerne Auskunft.

**Range Rover**



Import: British Leyland (Schweiz) AG, Badenerstr. 600, 8048 Zürich, Tel. 01-5418 20